# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

## REPUBLIC OF NAMIBIA

N$2.00       WINDHOEK - 2 May 2006       No. 3626

## CONTENTS

### PROCLAMATION

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4</td>
<td>2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Announcement of the granting of presidential pardon or reprieve to certain categories of offenders

### GOVERNMENT NOTICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>64</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>4</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Closing of a portion of farm road 3237: District of Outjo

#### Proclamation of a district road (Number 260): District of Karasburg

#### Closing of a portion of trunk road 1/7, the reclassification of a portion of trunk road 1/7 to a portion of district road 2110 and the renumbering of trunk road 12/1: District of Okahandja

### GENERAL NOTICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>102</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>104</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>105</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>106</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>107</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>108</td>
<td>8</td>
</tr>
</tbody>
</table>

#### Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 74

#### Establishment of the township: Tsumeb Extension 10: Municipality of Tsumeb

#### Establishment of the township: Walvis Bay Extension 13: Municipality of Walvis Bay

#### Permanent closure of the remainder of portion 18 (a portion of Portion B) of the Farm Town of Tsumeb No. 103 (street), Tsumeb

#### Namibian Communications Commission: Application for a telecommunications licence (Broadband Wireless Internet)

#### Namibian Communications Commission: Applications for a community radio broadcasting licence: Channel 7

#### Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities as at close of business on 31 March 2006
Proclamation

by the

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

No. 4  2006

ANNOUNCEMENT OF THE GRANTING OF PRESIDENTIAL PARDON OR REPRIEVE TO CERTAIN CATEGORIES OF OFFENDERS

In terms of Sub-Article (8) of Article 32 of the Namibian Constitution I announce that I have, under the powers vested in me by Sub-Article (3)(d) of that Article and in commemoration of the sixteenth anniversary of the independence of the Republic of Namibia on 21 March 2006, granted pardon or reprieve to certain prisoners as set out in paragraph 1 below, except any prisoners to whom the provisions of paragraph 2 apply:

1. (a) The following prisoners have been pardoned:

   (i) Those serving sentences of imprisonment whose conditional release on parole has been approved prior to or on 21 March 2006.

   (ii) Those serving sentences of imprisonment of six months or less and who, on 21 March 2006, had served half or more of their sentences.

   (iii) Those of the age of 60 years or older.

(b) Pardon has also been granted to all prisoners who, on 21 March 2006, were serving sentences of six months or less but who on that date had not yet completed half of their sentences, which pardon is to become of effect on the date that they complete serving half of their sentences.

(c) Reprieve of a period of three months has been granted to prisoners who are serving sentences of more than six months but not more than two years and who, on 21 March 2006, had served half or more of their sentences.

(d) Reprieve of a period of three months has been granted to prisoners who are serving sentences of more than six months but not more than two years and who, on 21 March 2006, had not yet completed half of their sentences, which reprieve is to become of effect on the date they complete serving half of their sentences.

2. The pardon and reprieve granted under paragraph 1 does not apply to any prisoner contemplated in that paragraph who falls in any of the following categories:

(a) Prisoners who have been convicted of a minor or a major offence at any time during the period 21 September 2005 to 21 March 2006.

(b) Prisoners who have been released under any previous presidential pardon or reprieve since Namibia’s Independence and have again been convicted for any crime committed thereafter.

(c) Prisoners convicted of any of the following offences:
(i) Assault causing grievous bodily harm.

(ii) Rape.

(iii) Murder.

(iv) Robbery with aggravated circumstances.

(v) Housebreaking with aggravated circumstances.

(vi) Treason.

(vii) Illegal conveyance or supply of dependence-producing drugs.

(viii) Theft of, dealing in or possession of ivory or rhino horns.

(ix) Theft, possession or supplying of illegal arms.

(d) Prisoners who, on 21 March 2006, had further charges pending.

(e) Prisoners who previously were released on parole but violated the parole conditions by committing another offence while on parole.

(f) Sentenced prisoners who escaped from prison and while at large committed an offence.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia, at Windhoek, this 19th day of April, Two Thousand and Six.

HIFIKEPUNYE POHAMBA
President
BY ORDER OF THE PRESIDENT-IN-CABINET

Government Notices

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 64 2006

CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 3237: DISTRICT OF OUTJO

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Minister has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Outjo, closed a portion of farm road 3237 described in the Schedule and shown on sketch-map P2161 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2161) at the junction with main road 69 on the farm Remainder of Outjo Townlands 193 generally south-south-eastwards and more and more
southwards across the said farm to a point (B on sketch-map P2161) on the northern measured even of the said Townlands.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 65 2006

PROCLAMATION OF A DISTRICT ROAD (NUMBER 260):
DISTRICT OF KARASBURG

It is hereby made known -

(a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister has, in the district of Karasburg under section 22(1)(b) of the said Ordinance declared the road described in the Schedule and shown on sketch-map P2162 by the symbols A-B-C, to be a proclaimed road.

(b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister has under section 23(1)(c) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a) to be a district road (number 260).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P2162) at the junction with district road 260 on the farm Aussenkjer 147 generally northwards and more and more north-north-eastwards to a point (B on sketch-map P2162) on the common boundary of the said farm and the farm State Land across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P2162) at the junction with district road 316 on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Bloukrans 363.

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 66 2006

CLOSING OF A PORTION OF TRUNK ROAD 1/7, THE RECLASSIFICATION OF A PORTION OF TRUNK ROAD 1/7 TO A PORTION OF DISTRICT ROAD 2110 AND THE RENUMBERING OF TRUNK ROAD 12/1:
DISTRICT OF OKAHANDJA

It is hereby made known -

(a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Minister has, in the district of Okahandja under section 22(1)(c) of the said Ordinance closed a portion of trunk road 1/7 described in Schedule I and shown on sketch-map P2164 by the symbols A-B-C.

(b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Minister has under section 23(1)(e) of the said Ordinance amended the classification of trunk road 1/7 described in Schedule II and shown on sketch-map P2164 by the symbols C-D to a portion of district road 2110.
(c) the number of trunk road 12/1 described in Schedule III and shown on sketch-map P2164 by the symbols D-E, has been changed to a portion of trunk road 1/7.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Roads Authority, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE I

From a point (A on sketch-map P2164) at the junction with trunk road 7/1 on the farm Okahandja Town and Town Lands 277 generally east-north-eastwards and more and more eastwards via Kusweg on the said farm to a point (B on sketch-map P2164) at the junction with Hoof street on the said farm thence generally north-westwards via the last-mentioned street on the said farm to a point (C on sketch-map P2164) at the junction with district road 2110 on the said farm.

SCHEDULE II

From a point (C on sketch-map P2164) at the junction with district road 2110 on the farm the Okahandja Town and Town Lands 277 generally north-north-westwards and more and more eastwards across the said farm to a point (D on sketch-map P2164) at the junction with trunk road 1/7 on the said farm.

SCHEDULE III

From a point (D on sketch-map P2164) at the junction with trunk road 1/7 on the farm Portion 86 of the farm Okahandja Town and Townlands 277 generally south-south-westwards across the said farm and the farms Remainder of the Consolidated Okahandja Town and Townlands 277, Railway Reserve, Schneidenberg 205 and the Remainder of the Consolidated Okahandja Town and Townlands 277 to a point (E on sketch-map P2164) at the junction with trunk road 7/1 on the last-mentioned farm.

General Notices

No. 102 2006

WINDHOEK TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEME NO. 74

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance 1954, (Ordinance 18 of 1954), as amended, that the Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 74, has been submitted to the Minister of Regional and Local Government, Housing and Rural Development for approval.

Copies of the Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 74 and the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the City of Windhoek and also at the Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Ministry of Regional and Local Government, Housing and Rural Development, 2nd Floor, Room 234, GRN Office Park, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme, should lodge objections in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek on or before 15 June 2006.
ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP: Tsumeb Extension 10:
Municipality of Tsumeb

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of The Townships and
Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been
made for the establishment of the township Tsumeb Extension 10 situated on Portion
60 of Consolidated Farm Tsumore No. 761 and that the application is lying open for
inspection at the office of the Division Town and Regional Planning, 2nd Floor, GRN
Office Park in Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek, and at the Office of the
Chief Executive Officer, Municipality of Tsumeb.

Any person who wishes to object to the application, may submit written evidence to the
Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence
shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 13 June 2006, for the
Townships Board meeting which will be held on 13 June 2006 at 09h00 in Windhoek.

P.D. Swart
Chairman: Townships Board

ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP: Walvis Bay Extension 13:
Municipality of Walvis Bay

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of The Townships and
Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been
made for the establishment of the township Walvis Bay Extension 13 situated on Erf
4807 Walvis Bay Extension 9 and that the application is lying open for inspection at the
office of the Division Town and Regional Planning, 2nd Floor, GRN Office Park in
Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek, and at the Office of the Chief Executive
Officer, Municipality of Walvis Bay.

Any person who wishes to object to the application, may submit written evidence to the
Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence
shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 13 June 2006, for the
Townships Board meeting which will be held on 13 June 2006 at 09h00 in Windhoek.

P.D. Swart
Chairman: Townships Board

PERMANENT CLOSURE OF THE REMAINDER OF PORTION 18 (A
PORTION OF PORTION B) OF THE FARM TOWN OF TSUMEB No. 103
(STREET), TSUMEB

Notice is hereby given in terms of Section 50 of the Local Authorities Act of 1992 (Act
No. 23 of 1992), that the Tsumeb Municipality intends to close permanently the Remainder
of Portion 18 (a portion of Portion B) of the Farm Town of Tsumeb No. 103 (street) as
indicated on plan W/02006 - Street which lies open for inspection during office hours at
the offices of the Tsumeb Municipality.
Also please take notice that any person objecting against the proposed street closure as indicated above may lodge an objection together with the grounds thereof, with the Chief Executive Officer, Tsumeb Municipality and/or Stubenrauch Planning Consultants cc, in writing before or on the 19th of May 2006.

The Chief Executive Officer
Tsumeb Municipality
Private Bag 2012
Tsumeb

Stubenrauch Planning Consultants
P O Box 11869
Windhoek

NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

APPLICATION FOR A TELECOMMUNICATIONS LICENCE
(BROADBAND WIRELESS INTERNET)

In accordance with Section 22 A (1)(b) of the Namibian Communications Commission Act, 1992 (Act No. 4 of 1992) the following company has applied for a Broadband Internet Telecommunications Licence:

COMPANY : MWEB Namibia (Pty) Ltd.

COVERAGE AREA : Windhoek

Section 22A(2)(b) provides that “any person may within 14 days of publication of a notice in terms of paragraph (a) lodge with the Commission written representations opposing the application in question and such representations shall be taken into account when the Commission considers that application.”

Contact Persons : Jan Kruger : Deputy Director
                  Johan Schutte : Control Officer

Telephone : + 264 61 222 666
Facsimile : + 264 61 222 790
E-mail : info@ncc.org.na

D. IMBILI
CHAIRMAN

NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

APPLICATION FOR A COMMUNITY RADIO BROADCASTING LICENCE

In accordance with section 17(4)(a) of the Namibian Communications Commission Act, 1992 (Act No. 4 of 1992), the following Company has applied for a community radio broadcasting license:

Name of Organization : Media for Christ
Name of Station : Channel 7
Coverage Area : Rundu Area

Section 17(4)(b) of Act No. 4 of 1992 provides that “any person may within fourteen days of publication of a notice in terms of sub-section 17(4)(a), lodge with the Commission written representation opposing the issue of a broadcasting licence and such representations shall be taken into account when the Commission considers the application”.

Contact Persons : Jan Kruger : Deputy Director
                    Johan Schutte : Control Officer

Namibian Communications Commission Secretariat
Private Bag 13309
Windhoek

Telephone : + 264 61 222 666
Facsimile : + 264 61 222 790
E-mail : info@ncc.org.na

D. IMBILI
CHAIRMAN

________________

BANK OF NAMIBIA

No. 108 2006

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES
AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 31 MARCH 2006

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>31-03-06</th>
<th>28-02-06</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>N$</td>
<td>N$</td>
</tr>
<tr>
<td>ASSETS</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>External:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rand Cash</td>
<td>146,724,001</td>
<td>75,182,320</td>
</tr>
<tr>
<td>IMF - Special Drawing Rights</td>
<td>161,851</td>
<td>160,634</td>
</tr>
<tr>
<td>Investments</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Rand Currency</td>
<td>1,232,359,566</td>
<td>1,311,483,349</td>
</tr>
<tr>
<td>- Other Currency</td>
<td>1,064,596,178</td>
<td>1,302,815,155</td>
</tr>
<tr>
<td>- Interest Accrued</td>
<td>2,272,532</td>
<td>2,051,310</td>
</tr>
<tr>
<td>Domestic:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Currency Inventory Account</td>
<td>5,485,915</td>
<td>5,672,111</td>
</tr>
<tr>
<td>Loans and Advances</td>
<td>176,861,592</td>
<td>94,404,054</td>
</tr>
<tr>
<td>Fixed Assets</td>
<td>147,239,090</td>
<td>147,978,858</td>
</tr>
<tr>
<td>Other Assets</td>
<td>28,804,108</td>
<td>20,148,557</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>2,804,504,833</strong></td>
<td><strong>2,959,896,348</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>
**LIABILITIES**

<p>| | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Share capital</td>
<td>40,000,000</td>
<td>40,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td>General Reserve</td>
<td>246,570,232</td>
<td>228,014,631</td>
</tr>
<tr>
<td>Revaluation Reserve</td>
<td>345,987,562</td>
<td>324,435,867</td>
</tr>
<tr>
<td>Development Fund Reserve</td>
<td>15,000,000</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Currency in Circulation</td>
<td>922,794,897</td>
<td>927,403,124</td>
</tr>
<tr>
<td>Deposits:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Government</td>
<td>780,994,499</td>
<td>855,427,954</td>
</tr>
<tr>
<td>Bankers - Reserve</td>
<td>235,004,790</td>
<td>237,624,425</td>
</tr>
<tr>
<td>Bankers - Current</td>
<td>112,163,126</td>
<td>83,682,199</td>
</tr>
<tr>
<td>Other</td>
<td>56,616,396</td>
<td>117,938,292</td>
</tr>
<tr>
<td>Other Liabilities</td>
<td>49,373,331</td>
<td>145,369,856</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Liabilities</strong></td>
<td><strong>2,804,504,833</strong></td>
<td><strong>2,959,896,348</strong></td>
</tr>
</tbody>
</table>

T. K. ALWEENDO
GOVERNOR

CHIEF FINANCIAL OFFICER